



# 2

anni years +

**IT** **Ducati 1198 RC**

La moto Honda DUCATI è un ottimo modello di bambino per "imparare" le moto semplicemente "giocando". È adatte alla dinamica del gioco. La moto imita le curve e le direzioni di marcia, mentre il radiomando è l'ideale per un controllo completo di guida, guidando e frenando. Il design è moderno e sportivo. È adatta a un'età di 2 anni e più.

**OSSEVATORIO**

L'Observator Chicco segue lo sviluppo del bambino con la collaborazione di medici, docenti, esperti pediatrici, psicologi e altri per proporre prodotti specifici per ogni fase della sua crescita.

**FR** **Ducati 1198 RC**

La première moto DUCATI est un excellent modèle de bébé pour "apprendre" les motos simplement "en jouant". Elle est adaptée à la dynamique du jeu. La moto imite les courbes et les directions de marche, tandis que le radiomoteur est idéal pour un contrôle complet de la conduite, guidant et freinant. Le design est moderne et sportif. Elle est adaptée à un âge de 2 ans et plus.

**OBSERVATOIRE**

L'Observatoire Chicco suit le développement de l'enfant en collaboration avec des médecins, des professeurs, des psychologues, des spécialistes et d'autres professionnels pour proposer des produits adaptés à chaque phase de sa croissance.

**ES** **Ducati 1198 RC**

La primera moto DUCATI es un gran instrumento. Es sólo para "jugar" la moto simplemente "jugando". Es adecuada a la dinámica del juego. La moto imita las curvas y las direcciones de marcha, mientras el radiomando es el ideal para un control completo de la conducción, guiando y frenando. El diseño es moderno y deportivo. Es adecuada para una edad de 2 años y más.

**OBSERVATORIO**

El Observatorio Chicco sigue el desarrollo del niño con la colaboración de médicos, profesores, psicólogos, especialistas en psicología, especialistas e infantes para crear productos seguros y adecuados a cada fase de su crecimiento.

**DE** **Ducati 1198 RC**

Die erste DUCATI-Motorrad ist ein tolles Modell für Kinder, um die Motorräder zu "lernen". Die Motorräder sind perfekt für die Spielweise, wobei die Radiosteuerung ein ideales Werkzeug für eine vollständige Kontrolle der Fahrt, Lenken und Bremsen ist. Das Design ist modern und sportlich. Es ist für ein Alter von 2 Jahren und älter geeignet.

**OBSERVATORIUM**

Das Chicco Observatorium verfolgt die Entwicklung von den ersten bis zu den ersten Schritten des Kindes. Es arbeitet mit Ärzten, Lehrern, Psychologen, Psychologen und anderen Experten zusammen, um spezifische Produkte für jede Lebensphase zu entwickeln.

**EL** **Ducati 1198 RC**

Η πρώτη μοτοσυκλέτα DUCATI είναι ένα εξαιρετικό εργαλείο για να μάθει ο μικρός να οδηγεί. Είναι κατάλληλη για την δυναμική του παιχνιδιού, ενώ η ραδιοελεγχόμενη ποδηλασία είναι το ιδανικό εργαλείο για έναν πλήρη έλεγχο της οδήγησης, της διεύθυνσης και της φρενάτας. Το design είναι σύγχρονο και αθλητικό. Είναι κατάλληλο για ηλικίες από 2 ετών και άνω.

**KENTPO MEATON**

Η πρώτη μοτοσυκλέτα Chicco αποτελεί ένα εξαιρετικό εργαλείο για να μάθει ο μικρός να οδηγεί. Είναι κατάλληλη για την δυναμική του παιχνιδιού, ενώ η ραδιοελεγχόμενη ποδηλασία είναι το ιδανικό εργαλείο για έναν πλήρη έλεγχο της οδήγησης, της διεύθυνσης και της φρενάτας. Το design είναι σύγχρονο και αθλητικό. Είναι κατάλληλο για ηλικίες από 2 ετών και άνω.

**SV** **Ducati 1198 RC**

Den första DUCATI-motorscykeln är ett utmärkt verktyg för barn för att "lära sig" motorcyklar. Den är perfekt för lekens dynamik, medan den radiostyrda cykeln är det perfekta verktyget för en fullständig kontroll av körningen, styrning och bromsning. Designen är modern och sportig. Den är lämplig för barn från 2 år och äldre.

**UTVECKINGSOBSERVATORIUM**

Chicco Utvecklingsobservatoriet följer barnets utveckling från de första stegen till de första skritten. Det samarbetar med läkare, lärare, psykologer, psykologer och andra experter för att utveckla specifika produkter för varje livsfas för barnet.

www.chicco.com

# 2

anni years +

**FI** **Ducati 1198 RC**

Ensimmäinen moottoripyörämalli on hyvä lapsen ensimmäinen "opettaja". Se on sovellettu dynamiikkaan ja suunniteltu täydellisesti ohjauksen, suuntatiedon ja jarrutuksen osalta. Designi on moderni ja urheilullinen. Se on sovellettavissa 2-vuotiaiden ja vanhempien lapsille.

**HAVAITTOASEMA**

Chicco Havaittoasema seuraa lapsen kehitystä ja ohjaa sitä. Se työskentelee lääkäreiden, opettajien, psykologien ja muiden asiantuntijoiden kanssa, jotta voidaan kehittää tuotteita, jotka soveltuvat jokaisen lapsen kehitykseen.

**TR** **Ducati 1198 RC**

Seğiyen ilk motosikleti DUCATI modelidir. Çocuk motosiklet öğrenmeye başladığında, bu motosiklet onun için en uygun modeldir. Dinamik oyun tarzına uygundur ve tam kontrol için radyo kumandasına sahiptir. Tasarım modern ve sportif. 2 yaş ve üzeri çocuklar için uygundur.

**OSCEPATOPPIA**

Chicco-oscepatoppia seuraa lapsen kehitystä ja ohjaa sitä. Se työskentelee lääkäreiden, opettajien, psykologien ja muiden asiantuntijoiden kanssa, jotta voidaan kehittää tuotteita, jotka soveltuvat jokaisen lapsen kehitykseen.

**GOZLEM MERKEZI**

Chicco Gözlem Merkezi, çocukların gelişimini, öğrenme süreçlerini, psikolojik durumlarını ve diğer özelliklerini takip eder ve her çocuğun gelişimine uygun ürünler sunar.

**دوكلاتي 1198 آر سي**

أول دراجة دوكلاتي مستعملت بالخيال لتعليم الطفل "تجربة القيادة". إنها مناسبة للديناميكية للعب، بينما يتحكم الراديو بالكامل في القيادة، التوجيه والفرملة. التصميم عصري ورياضي. إنه مناسب للأطفال من عمر سنتين فما فوق.

**وحدة الرقمنة**

تتبع وحدة الرقمنة تطور نمو الطفل وتقدمه، بالتعاون مع الأطباء، المعلمين، علماء النفس، علماء الاجتماع وعلماء الطفولة، لتطوير منتجات آمنة ومناسبة لكل مرحلة من مراحل نمو الطفل.

**DE** **Ducati 1198 RC**

Die erste DUCATI-Motorrad ist ein tolles Modell für Kinder, um die Motorräder zu "lernen". Die Motorräder sind perfekt für die Spielweise, wobei die Radiosteuerung ein ideales Werkzeug für eine vollständige Kontrolle der Fahrt, Lenken und Bremsen ist. Das Design ist modern und sportlich. Es ist für ein Alter von 2 Jahren und älter geeignet.

**OBSERVATORIUM**

Das Chicco Observatorium verfolgt die Entwicklung von den ersten bis zu den ersten Schritten des Kindes. Es arbeitet mit Ärzten, Lehrern, Psychologen, Psychologen und anderen Experten zusammen, um spezifische Produkte für jede Lebensphase zu entwickeln.

**EL** **Ducati 1198 RC**

Η πρώτη μοτοσυκλέτα DUCATI είναι ένα εξαιρετικό εργαλείο για να μάθει ο μικρός να οδηγεί. Είναι κατάλληλη για την δυναμική του παιχνιδιού, ενώ η ραδιοελεγχόμενη ποδηλασία είναι το ιδανικό εργαλείο για έναν πλήρη έλεγχο της οδήγησης, της διεύθυνσης και της φρενάτας. Το design είναι σύγχρονο και αθλητικό. Είναι κατάλληλο για ηλικίες από 2 ετών και άνω.

**KENTPO MEATON**

Η πρώτη μοτοσυκλέτα Chicco αποτελεί ένα εξαιρετικό εργαλείο για να μάθει ο μικρός να οδηγεί. Είναι κατάλληλη για την δυναμική του παιχνιδιού, ενώ η ραδιοελεγχόμενη ποδηλασία είναι το ιδανικό εργαλείο για έναν πλήρη έλεγχο της οδήγησης, της διεύθυνσης και της φρενάτας. Το design είναι σύγχρονο και αθλητικό. Είναι κατάλληλο για ηλικίες από 2 ετών και άνω.

**SV** **Ducati 1198 RC**

Den första DUCATI-motorscykeln är ett utmärkt verktyg för barn för att "lära sig" motorcyklar. Den är perfekt för lekens dynamik, medan den radiostyrda cykeln är det perfekta verktyget för en fullständig kontroll av körningen, styrning och bromsning. Designen är modern och sportig. Den är lämplig för barn från 2 år och äldre.

**UTVECKINGSOBSERVATORIUM**

Chicco Utvecklingsobservatoriet följer barnets utveckling från de första stegen till de första skritten. Det samarbetar med läkare, lärare, psykologer, psykologer och andra experter för att utveckla specifika produkter för varje livsfas för barnet.

Scopre il controllo del movimento a distanza  
The child discovers movement control in the distance

**chicco** **DUCATI** **1198 RC**

La moto Honda con 4 pini AA da 1,5 Volt (non inclusi) e 1 radiomando con 2 pini AA da 1,5 Volt (non inclusi). La motocykel Honda med 4 pini AA da 1,5 Volt (inkludert inte) och 1 radiostyrning med 2 pini AA da 1,5 Volt (inkludert inte). Η πρώτη μοτοσυκλέτα Honda με 4 μπαταρίες AA 1,5 Volt (δεν περιλαμβάνονται) και 1 ραδιοελεγχόμενο με 2 μπαταρίες AA 1,5 Volt (δεν περιλαμβάνονται). Die erste DUCATI-Motorrad mit 4 Pini AA da 1,5 Volt (nicht im Lieferumfang) und 1 Radiosteuerung mit 2 Pini AA da 1,5 Volt (nicht im Lieferumfang). Den första DUCATI-motorscykeln med 4 pini AA da 1,5 Volt (inkludert inte) och 1 radiostyrning med 2 pini AA da 1,5 Volt (inkludert inte).

Il radiomando con 2 pini AA da 1,5 Volt (non inclusi) e 1 radiomando con 2 pini AA da 1,5 Volt (non inclusi). Η ραδιοελεγχόμενη ποδηλασία με 2 μπαταρίες AA 1,5 Volt (δεν περιλαμβάνονται) και 1 ραδιοελεγχόμενη ποδηλασία με 2 μπαταρίες AA 1,5 Volt (δεν περιλαμβάνονται). Die Radiosteuerung mit 2 Pini AA da 1,5 Volt (nicht im Lieferumfang) und 1 Radiosteuerung mit 2 Pini AA da 1,5 Volt (nicht im Lieferumfang). Den radiostyrda cykeln med 2 pini AA da 1,5 Volt (inkludert inte) och 1 radiostyrning med 2 pini AA da 1,5 Volt (inkludert inte).

Il radiomando con 2 pini AA da 1,5 Volt (non inclusi) e 1 radiomando con 2 pini AA da 1,5 Volt (non inclusi). Η ραδιοελεγχόμενη ποδηλασία με 2 μπαταρίες AA 1,5 Volt (δεν περιλαμβάνονται) και 1 ραδιοελεγχόμενη ποδηλασία με 2 μπαταρίες AA 1,5 Volt (δεν περιλαμβάνονται). Die Radiosteuerung mit 2 Pini AA da 1,5 Volt (nicht im Lieferumfang) und 1 Radiosteuerung mit 2 Pini AA da 1,5 Volt (nicht im Lieferumfang). Den radiostyrda cykeln med 2 pini AA da 1,5 Volt (inkludert inte) och 1 radiostyrning med 2 pini AA da 1,5 Volt (inkludert inte).

Il radiomando con 2 pini AA da 1,5 Volt (non inclusi) e 1 radiomando con 2 pini AA da 1,5 Volt (non inclusi). Η ραδιοελεγχόμενη ποδηλασία με 2 μπαταρίες AA 1,5 Volt (δεν περιλαμβάνονται) και 1 ραδιοελεγχόμενη ποδηλασία με 2 μπαταρίες AA 1,5 Volt (δεν περιλαμβάνονται). Die Radiosteuerung mit 2 Pini AA da 1,5 Volt (nicht im Lieferumfang) und 1 Radiosteuerung mit 2 Pini AA da 1,5 Volt (nicht im Lieferumfang). Den radiostyrda cykeln med 2 pini AA da 1,5 Volt (inkludert inte) och 1 radiostyrning med 2 pini AA da 1,5 Volt (inkludert inte).

**Official Product**

Artisan S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1  
22070 Grandate (Como) Italy  
www.chicco.com

Numero verde consumatori Italia 800 188 898

CE EAC

2422-2462 MHz

DOM

8 003670 768241